

Thứ Bảy, 16-11-2024. Năm B
Saturday, November-16-2024. Year B
Tuần 32 Thường Niên

Lc 18, 1-8 Luke 18:1-8
... ngày đêm hằng kêu cứu với Người sao (Lc 18,7)

Children can be pretty persistent when there is something they want. That may not seem like a good thing when Mom and Dad are trying to move past the candy or toy aisle in the store! But our heavenly Father treasures persistence because he knows what it can produce in his children. Persistence keeps our eyes fixed on him, and it helps us open our hearts to his will.

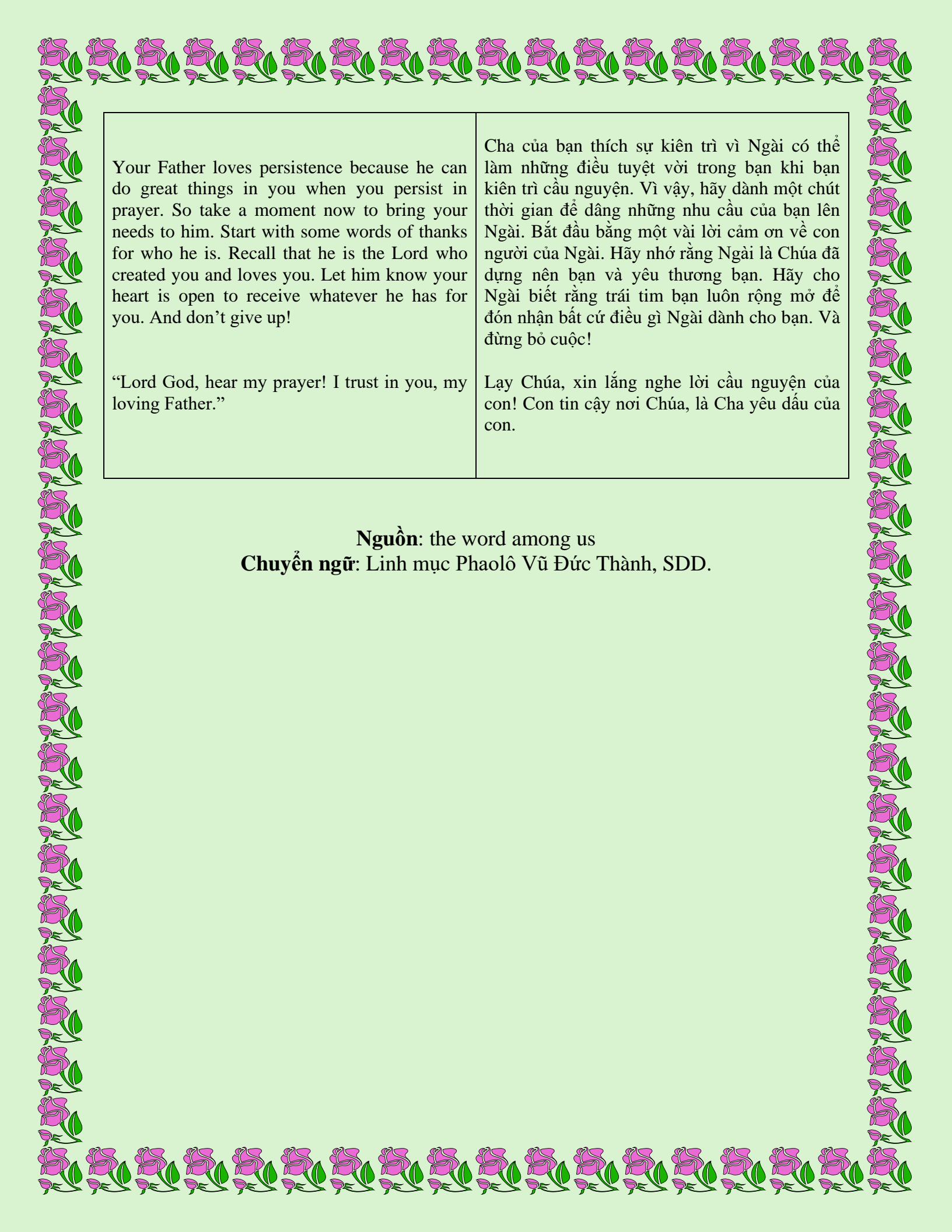
When you persist in prayer, you keep your eyes on your Father. Every time you call out to him, you are also turning toward him. So many things vie for your attention throughout the day, but turning often to your heavenly Father will increase your faith and confidence in him. Because as you lift your eyes to him, you encounter a Father who is not only holy but who loves you and provides for you. So the next time you need direction or healing or wisdom, he's the One you'll look to first.

When you persist in prayer, you open your heart to the Father's gifts. Just by coming to him, you are putting yourself in a position to receive the blessings he wants to give you. Even when those blessings are not exactly what you asked for, they will strengthen your heart and deepen your faith. You may be coming to him for physical healing, and you receive peace instead. You may be coming with worries, and he gives you joy. You might not be able to see what he is forging in you now, but it becomes apparent later as you realize that you are better able to trust God with all the concerns that weigh on your heart. When you come to your Father, you never walk away empty-handed.

Trẻ em có thể khá kiên trì khi có thứ gì đó chúng muốn. Điều đó có vẻ không tốt khi bố mẹ đang cố gắng đi qua quầy kẹo hoặc đồ chơi trong cửa hàng! Nhưng Cha trên trời của chúng ta trân trọng sự kiên trì vì Ngài biết điều đó có thể tạo ra điều gì ở con cái Ngài. Sự kiên trì giúp chúng ta luôn hướng mắt về Ngài và giúp chúng ta mở lòng với ý muốn của Ngài.

Khi bạn kiên trì cầu nguyện, bạn luôn hướng mắt về Cha mình. Mỗi khi bạn kêu cầu Ngài, bạn cũng đang hướng về Ngài. Có rất nhiều thứ tranh giành sự chú ý của bạn trong suốt cả ngày, nhưng việc thường xuyên hướng về Cha trên trời sẽ làm tăng đức tin và sự tự tin của bạn vào Ngài. Bởi vì khi bạn hướng mắt về Ngài, bạn sẽ gặp một người Cha không chỉ thánh thiện mà còn yêu thương và chu cấp cho bạn. Vì vậy, lần tới khi bạn cần sự chỉ dẫn, chữa lành hoặc sự khôn ngoan, Ngài là Đấng mà bạn sẽ tìm đến đầu tiên.

Khi bạn kiên trì cầu nguyện, bạn mở lòng với những ơn sủng của Cha. Chỉ cần đến với Ngài, bạn đang đặt mình vào vị trí để nhận được những phước lành mà Ngài muốn ban cho bạn. Ngay cả khi những phước lành đó không hoàn toàn là những gì bạn cầu xin, chúng sẽ củng cố trái tim bạn và làm sâu sắc thêm đức tin của bạn. Bạn có thể đến với Ngài để được chữa lành về thể xác, và thay vào đó bạn nhận được sự bình an. Bạn có thể đến với những lo lắng, và Ngài ban cho bạn niềm vui. Bạn có thể không thấy được những gì Ngài đang rèn luyện trong bạn lúc này, nhưng sau này bạn sẽ thấy rõ ràng hơn khi bạn nhận ra rằng bạn có thể tin cậy Chúa hơn với tất cả những mối bận tâm đè nặng trong lòng mình. Khi bạn đến với Cha, bạn sẽ không bao giờ ra về tay không.



Your Father loves persistence because he can do great things in you when you persist in prayer. So take a moment now to bring your needs to him. Start with some words of thanks for who he is. Recall that he is the Lord who created you and loves you. Let him know your heart is open to receive whatever he has for you. And don't give up!

“Lord God, hear my prayer! I trust in you, my loving Father.”

Cha của bạn thích sự kiên trì vì Ngài có thể làm những điều tuyệt vời trong bạn khi bạn kiên trì cầu nguyện. Vì vậy, hãy dành một chút thời gian để dâng những nhu cầu của bạn lên Ngài. Bắt đầu bằng một vài lời cảm ơn về con người của Ngài. Hãy nhớ rằng Ngài là Chúa đã dựng nên bạn và yêu thương bạn. Hãy cho Ngài biết rằng trái tim bạn luôn rộng mở để đón nhận bất cứ điều gì Ngài dành cho bạn. Và đừng bỏ cuộc!

Lạy Chúa, xin lắng nghe lời cầu nguyện của con! Con tin cậy nơi Chúa, là Cha yêu dấu của con.

Nguồn: the word among us

Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.